



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
4 January 2001
Russian
Original: Spanish

Третий комитет

Краткий отчет о 33-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 24 октября 2000 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Гиттенз-Джоузеф (Тринидад и Тобаго)

Содержание

Пункт 114 повестки дня: Вопросы прав человека (*продолжение*)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей
- d) Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры
- e) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 114 повестки дня: Вопросы прав человека

е) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/55/36)

1. **Г-жа Робинсон** (Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека) с сожалением отмечает, что общее положение в области прав человека в мире по-прежнему остается поводом для беспокойства, а в некоторых районах, таких, как Ближний Восток и различные районы Африки, положение продолжает ухудшаться. Кризис на Ближнем Востоке стал поводом для созыва специальной сессии Комиссии по правам человека на прошлой неделе, а ухудшению положения в таких странах, как Бурунди и Демократическая Республика Конго, не уделяется соответствующего внимания. Налицо избирательный подход, который необходимо рассмотреть Комиссии, особенно сейчас в период подготовки ко Всемирной конференции по борьбе против расизма, которая состоится в Южной Африке в 2001 году.

2. Несмотря на то, что уже свыше 50 лет осуществляется конструктивный процесс разработки норм, учреждений и мандатов в области прав человека, прогресс в области предупреждения тяжких нарушений прав человека и практического применения знаний о правах человека на низовом уровне является незначительным. Выступающая выражает удовлетворение тем, что защита прав человека признается в качестве важнейшей задачи Организации Объединенных Наций.

3. Свидетельством этого является увеличение числа мандатов и программ, а также поступающих в адрес Управления просьб об оказании технического содействия и консультативных услуг от правительств стран из всех районов мира. Чтобы соответствовать новым требованиям, был предпринят процесс управления преобразованиями в целях укрепления Управления, прежде всего в области оценки результатов и стратегического планирования, а также управления программами, информацией, связью и финансовой деятельностью. Следует отметить ряд событий, которые произошли в Комиссии по правам человека. 15 сентября была проведена неофициальная сессия Комиссии в целях

содействия обмену информацией по вопросам прав человека до их изучения Генеральной Ассамблеей. На прошлой неделе в Женеве состоялась пятая специальная сессия Комиссии по правам человека для изучения последствий насилия на оккупированных палестинских территориях для прав человека. Основной упор был сделан на необходимости прекращения насилия, возобновления диалога и восстановления мира в условиях соблюдения прав человека. Многочисленные делегации с удовлетворением отметили принятые Генеральным секретарем меры на чрезвычайной встрече на высшем уровне в Шарм-эш-Шейхе. В своей резолюции по этому вопросу Комиссия постановила учредить Комиссию по расследованию по правам человека и просила выступающую посетить оккупированные территории и представить соответствующий доклад пятьдесят седьмой сессии Комиссии и Генеральной Ассамблее. Кроме того, в рамках восьми специальных процедур Комиссии по правам человека была обращена просьба направить миссии на оккупированные территории и представить информацию об их выводах Комиссии и Ассамблее. Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету в срочном порядке провести заседание для принятия мер по предложениям, содержащимся в резолюции.

4. Что касается Союзной Республики Югославии, то недавно был назначен Специальный посланник Верховного комиссара по вопросу о лицах, лишенных свободы, который займется вопросами заключенных, задержанных и лиц, пропавших без вести. Управление будет продолжать свою работу в этом районе, занимаясь контролем за соблюдением и защитой прав на свободу мнений и их выражение, положением заключенных и задержанных по всей стране, ранним оповещением и предупреждением конфликтов, а также контролем за нарушениями прав человека, совершенных всеми сторонами в конфликте.

5. Управление активно работает в Сьерра-Леоне, оказывая помощь в рамках программ обучения по вопросам прав человека Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ), а также в осуществлении мер по освобождению похищенных лиц и обеспечению доступа для представителей гуманитарных организаций; оно участвует в осуществлении программ,

направленных на укрепление гражданского общества в целях оказания помощи жертвам конфликта. При поддержке Управления правительство Сьерра-Леоне добилось прогресса в создании национальной комиссии по правам человека, и парламент принял статут комиссии по установлению истины и примирению. Управление также сотрудничает в учреждении специального трибунала по Сьерра-Леоне, который будет способствовать ликвидации существовавшей до настоящего времени обстановки безнаказанности.

6. По приглашению правительства Демократической Республики Конго 1–3 октября этого года Верховный комиссар посетила Киншасу, Лумумбаши, где она встретила с президентом Кабиллой, и Гому, находящуюся под контролем Конголезского объединения за демократию, главного повстанческого движения, где она встретила с председателем этого движения Эмиле Илунгой. Положение в области прав человека в Демократической Республике Конго продолжает ухудшаться вследствие широких и систематических тяжких нарушений, которые происходят почти каждый день. Положение усугубляется и тем, что в стране, несмотря на ее значительные ресурсы, царит нищета. Необходимо в срочном порядке восстановить мир и приступить к осуществлению устойчивой программы развития.

7. В ходе встречи с Верховным комиссаром президент Кабила согласился объявить мораторий на смертную казнь, приостановить рассмотрение дел гражданских лиц в военных трибуналах и провести реформу их статутов в целях восстановления права на защиту и подачу апелляций. Он также обещал рассмотреть представленный Верховным комиссаром список более 200 человек, подвергнутых произвольному задержанию. Конголезское объединение за демократию со своей стороны согласилось на расследование убийств, упомянутых в докладах специальных докладчиков, обеспечить доступ гуманитарным организациям к уязвимым группам и воспрепятствовать принятию мер против представителей гражданского общества. Кроме того, выступающая имела возможность представить субрегиональную стратегию Управления для Центральной Африки и способствовать созданию Субрегионального центра по правам человека и демократии в Яунде, Камерун.

8. Что касается Чечни, Российская Федерация, то Комиссия по правам человека приняла резолюцию по этому вопросу, против которой голосовала Российская Федерация. В этой резолюции к правительству обращена просьба в безотлагательном порядке учредить независимую национальную комиссию по расследованию для изучения предполагаемых нарушений прав человека, придания суду виновных и ликвидации безнаказанности. Российские власти, которые оказали техническое содействие Управлению Верховного комиссара, выступили с тремя инициативами в этом направлении.

9. Специальный представитель по защите прав человека и гражданских свобод в Чеченской Республике указал в своих докладах, что с 1 октября его канцелярия получила свыше 4000 сообщений о нарушениях прав человека, что свыше 50 процентов полученных сообщений касаются случаев задержания и исчезновений членов семей, ограничений на свободу передвижения, нарушений, совершенных военными и милицией, произвольных задержаний, избиений и незаконных задержаний, отсутствия судебных учреждений и юридической помощи, а также вымогательства денег милиционерами, которые охраняют контрольно-пропускные пункты в Чечне.

10. Была создана национальная государственная комиссия по расследованию нарушений прав и контролю за соблюдением прав человека в Чеченской Республике. В сентябре специальная комиссия Государственной думы провела слушания по экономическим вопросам и вопросам соблюдения прав человека в регионе. Ни один из этих органов не обладает полномочиями по проведению расследований или преданию виновных суду, в связи с чем была направлена просьба представить информацию о расследованиях действий представителей российских властей, допустивших злоупотребления в отношении чеченских гражданских лиц.

11. Представители Международного комитета Красного Креста и Европейского комитета по предупреждению пыток посетили пенитенциарные центры в Чечне и за ее пределами. Европейский трибунал по правам человека получил 60 сообщений о предполагаемых нарушениях прав человека чеченцев. Правительство Российской Федерации дало распоряжение федеральным

органам оказывать содействие в деятельности Группы поддержки Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), в том числе в определении даты возвращения в Чечню Группы поддержки.

12. Вызывает беспокойство положение в области экономических, социальных и культурных прав народа Чечни и региона. Как сообщили российские власти, выделены значительные средства для улучшения положения в этой области, однако несмотря на это гуманитарное положение народа по-прежнему остается тяжелым. Не удалось добиться возвращения перемещенных лиц в сколь-либо существенных масштабах, а деятельность гуманитарных организаций по-прежнему сдерживается соображениями безопасности и, в некоторых случаях, административными препонами.

13. Необходимо, чтобы российские власти приняли эффективные ответные меры, соответствующие характеру сообщений о тяжких нарушениях прав человека, происходящих в Чечне. По-прежнему поступают сообщения о серьезных нарушениях, совершаемых чеченскими боевиками, которые затрагивают не только федеральные и местные власти, но также и гражданское население. Хотя действия террористов необходимо нейтрализовать, это должно делаться в строгом соответствии с международными нормами в области прав человека.

14. В Восточном Тиморе Управление Верховного комиссара завершает программу технического сотрудничества в области прав человека с ВАООНВТ в целях, в частности, обеспечения подготовки по вопросам прав человека для международных гражданских полицейских советников и поддержки национального процесса установления истины и примирения.

15. Одной из наиболее острых проблем является положение восточнотиморских беженцев, находящихся в настоящее время в Западном Тиморе и нуждающихся в эффективной и оперативной помощи в области прав человека. Управление Верховного комиссара также оказало техническую помощь правительству Индонезии в целях укрепления отправления правосудия и потенциала по поддержке судебного преследования лиц, виновных в совершении нарушений прав человека.

16. Вопрос о всеобщей ратификации основополагающих международных договоров по правам человека не должен рассматриваться под углом их финансовых последствий — если не будут получены достаточные средства, то система органов, созданных в соответствии с договорами по правам человека, не сможет выполнять свою основную функцию. В то же время эти органы должны добиться максимального повышения их эффективности, а вопросы их реформы и укрепления являются темой многочисленных исследований и инициатив. Управление, со своей стороны, проведет заседание с участием комитетов по вопросам согласования периодичности представления докладов и создало группу по петициям в целях ускорения рассмотрения заявлений.

17. Верховный комиссар обращает внимание на доклад Генерального секретаря о глобализации (A/55/342), в котором содержится набросок первоначального критерия для принятия мер с целью решения проблем нового тысячелетия на основе соблюдения прав человека. В этом контексте следует особо отметить углубление диалога между Управлением и Всемирным банком в связи с большим значением критерия прав человека для деятельности других международных учреждений. Также вызывает удовлетворение публикация доклада ПРООН о развитии человека, 2000 год, в котором четко указывается, что права человека и экономический и социальный прогресс неразрывно связаны. Помимо этого следует отметить успехи, достигнутые Рабочей группой открытого состава по праву на развитие.

18. Вызывает удовлетворение назначение первого Специального представителя по защите прав человека, а также принятие двух новых мандатов по праву на продовольствие и надлежащее жилье. Обращаясь к докладу г-на Брахими (A/55/305-S/2000/809), выступающая говорит, что представляется важным признание функций в области прав человека группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира; укрепление потенциала Управления по оказанию помощи в операциях по поддержанию мира будет способствовать повышению стабильности деятельности Организации Объединенных Наций по предупреждению и восстановлению, поддержанию и укреплению мира.

19. И наконец, Верховный комиссар обращается к вопросу о Всемирной конференции по борьбе против расизма и, отметив ее большое значение, напоминает, что успех Конференции будет зависеть от наличия надлежащих ресурсов, в связи с чем помимо 4 млн. долл. США, полученных в 2000 году, необходимо мобилизовать еще 6 млн. долл. США, для чего требуется участие всех государств, больших и малых, богатых и бедных.

20. **Г-н Магро** (Франция) говорит, что Франция делает все возможное для оказания поддержки Управлению Верховного комиссара, особенно в области защиты прав человека во время конфликтов, принятия превентивных мер и просвещения в области прав человека. Что касается Всемирной конференции по борьбе против расизма, то выступающий просит Верховного комиссара представить более подробную информацию о ходе регионального подготовительного процесса, его роли в деятельности Подготовительной комиссии и вкладе во Всемирную конференцию. По вопросу о финансировании он хотел бы знать, какова будет направленность второго призыва, который будет провозглашен в Женеве через несколько недель.

21. **Г-жа Баргути** (Наблюдатель от Палестины) заявляет о своем удовлетворении по поводу предстоящего визита Верховного комиссара на оккупированные территории и о своей готовности сделать все возможное для оказания ей поддержки. Что касается создания комиссии по расследованию по правам человека, то выступающая спрашивает, какие конкретные меры приняты в этой связи, поскольку положение на оккупированных территориях ухудшается с каждым днем и уже угрожает миру и стабильности всего региона. Она также просит Верховного комиссара более подробно осветить вопрос о восьми специальных процедурах Комиссии по правам человека.

22. **Г-н Салман** (Ирак) говорит, что гуманитарная ситуация в Ираке является вопросом первостепенной важности и выражает надежду, что санкции, способствующие сохранению этой ситуации, будут упомянуты в докладе Верховного комиссара.

23. **Г-жа Аль-Хаджаджи** (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что она хотела бы знать, сможет ли Верховный комиссар в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции Комиссии по

правам человека (E/CN.4/S-5/L.2/Rev.1) посетить оккупированные палестинские территории и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее в ходе текущей сессии. Что касается системы международных договоров по правам человека, то выступающая, ссылаясь на пункт 3 приложения к докладу Верховного комиссара (A/55/36), в котором содержится настоятельный призыв ко всем государствам рассмотреть возможность снятия любых оговорок, которые они внесли в ходе ратификации договоров, говорит, что необходимо проводить различия между универсальным характером прав человека, которые объединяют все цивилизации и культуры, и глобализацией, которая является итогом проводимой одной супердержавой политики и навязана остальным странам в духе гегемонизма, колонизации и расизма.

24. Правоприменительная деятельность должна осуществляться при строгом уважении обычаев, традиций и цивилизаций народов, которые должны сохранять свои собственные традиции и культурное наследие для будущих поколений. В некоторых случаях государства не подписывают документы по правам человека в связи с тем, что их положения противоречат их религии, культуре или традициям. Большинство исламских стран заявили оговорки в отношении некоторых пунктов, которые противоречат исламскому праву, особенно в отношении равенства между мужчинами и женщинами, положений, касающихся половых отношений, брака и семьи. Вместе с тем важно, чтобы эти страны стали участниками договоров, даже с оговорками, поскольку будет лучше, если они будут выполнять некоторые положения, чем не выполнять их вообще.

25. **Г-н Тарабрин** (Российская Федерация) говорит, что то внимание, которое Верховный комиссар уделяет ситуации в Чечне, несоразмерно другим безотлагательным вопросам, связанным с правами человека. В Чечне завершился военный этап антитеррористической операции, и в настоящее время усилия федеральных властей направлены на установление политического диалога между различными группами, восстановление общественного порядка, восстановление социально-экономической инфраструктуры и обеспечение соблюдения прав человека. Вместе с тем ситуация остается напряженной в связи с тем, что боевики

продолжают террористические нападения в целях дестабилизации обстановки и запугивания населения, о чем свидетельствуют ежедневные сообщения в средствах массовой информации.

26. Из доклада, представленного г-жой Робинсон, можно сделать вывод о том, что в этой ситуации виноваты федеральные власти, что является искажением действительности в Чечне. Объективность является одним из основных критериев, лежащих в основе мандата Верховного комиссара. Общественность России внимательно следит за тем, как международные организации освещают ситуацию в Чечне. Было бы нежелательным, чтобы мнения одного должностного лица Организации Объединенных Наций подрывали доверие к органам Организации Объединенных Наций по правам человека.

27. **Г-н Макейра** (Чили) просит более подробно осветить вопрос о глобализации, упомянутый в докладе, а также функции Всемирного банка в контексте поощрения прав человека.

28. **Г-н Хейвард** (Австралия) приветствует замечания Верховного комиссара в ответ на доклад г-на Брахики, а также ее участие в подготовке ко Всемирной конференции по борьбе против расизма. Он спрашивает, учитывается ли в процессе управления преобразованиями необходимость укрепления потенциала Управления по принятию оперативных и эффективных ответных мер в ситуациях, в которых требуется его безотлагательная помощь.

29. **Г-жа Робинсон** (Верховный комиссар по правам человека), отвечая на первый вопрос, заданный Францией в ее качестве Председателя Европейского союза, говорит, что импульс в работе региональных совещаний сохраняется и что последнее из этих региональных совещаний будет проведено на этой неделе в Сантьяго, Чили. Это совещание уделит основное внимание экономическим, социальным и культурным правам уязвимых групп и коренных народов в этом регионе. Успешно завершились региональные подготовительные совещания в Страсбурге, в ходе которых участники рассмотрели проблемы, стоящие перед европейскими странами, и изъявили готовность открыто внести этот вопрос на рассмотрение подготовительной, а затем и Всемирной конференции.

30. Что касается второго вопроса, то приняты меры для обеспечения открытости и транспарентности финансирования, которое предполагается получить, а также использования этих средств. Важно получить поддержку, в том числе и практическую, от всех стран всех регионов мира. Удалось добиться значительных успехов в деле подготовки второго ежегодного призыва, в котором будет использован опыт предыдущего. Призыв будет объявлен в конце ноября или в начале декабря.

31. Отвечая на вопрос Наблюдателя от Палестины, выступающая говорит, что в пункте 6(a) резолюции E/CN.4/S-5/L.2/Rev.1 Комиссия по правам человека постановила срочно создать Комиссию по расследованию в области прав человека. Таким образом, ответственность ложится на Председателя Комиссии и Бюро, а Управление Верховного комиссара будет оказывать всю необходимую поддержку. Шесть специальных докладчиков, представитель Генерального секретаря и Рабочая группа, которым было предложено совершить поездки на территории, перечисляются в пункте 6(c) резолюции. Управление довело эту резолюцию до сведения соответствующих лиц, которым оно будет оказывать поддержку в выполнении их мандатов.

32. В ответ на вопрос делегации Ирака Верховный комиссар говорит, что Управление уделяет особое внимание гуманитарным вопросам, затронутым правозащитными органами, в особенности органами, учрежденными в соответствии с договорами по правам человека, и обращает внимание на эти вопросы других соответствующих структур Организации Объединенных Наций.

33. Отвечая на вопрос делегации Ливийской Арабской Джамахирии относительно изложенной в пункте 6(b) резолюции Комиссии по правам человека просьбы в безотлагательном порядке посетить оккупированные территории, Верховный комиссар ссылается на заявление, в котором она объявила о принятии мер для выполнения этого положения и говорит, что также предусматривается поездка в Израиль и другие страны региона. По окончании этого визита она, как это предусмотрено, представит соответствующий доклад Ассамблее.

34. Относительно снятия оговорок, внесенных при ратификации договоров, Верховный комиссар

обращает внимание Ливийской Арабской Джамахирии на пункт 3(d) приложения к ее докладу (A/55/36) и указывает, что содержащаяся в нем фраза предусматривает возможность учета возможного изменения обстоятельств, в которых ратифицировался тот или иной договор, и совместима с идеей предложения, которую, как представляется, выдвигает Ливийская Арабская Джамахирия. С другой стороны, Верховный комиссар напоминает, что в приложении также говорится о неотложных задачах в области обеспечения ресурсами.

35. Относительно замечаний Российской Федерации Верховный комиссар указывает, что большой объем раздела, посвященного диалогу и сотрудничеству между Управлением и Российской Федерацией, является свидетельством важности элементов этого диалога и желания Верховного комиссара информировать Комиссию о его результатах. Это также является ответом на высказанную в резолюции Комиссии по правам человека просьбу провести независимое расследование сообщений о нарушениях прав человека. Что касается необходимости объективной информации о работе Управления, о которой говорила Российская Федерация, то Верховный комиссар отмечает объективность и беспристрастность Управления, а также прилагаемые им усилия к тому, чтобы избежать избирательного подхода, недопустимого в сфере прав человека.

36. Отвечая на опасения, высказанные делегацией Чили, Верховный комиссар говорит, что она считает интересным замечание по поводу взаимосвязи между различными органами и их соответствующими мандатами, поскольку Генеральный секретарь возложил на ее Управление задачи интеграции прав человека в деятельность Организации Объединенных Наций в целом. Эта интеграция нашла свое отражение в докладе ПРООН о развитии человека, в котором говорится, что документы по правам человека являются частью основы планирования устойчивого развития, поскольку права человека способствуют укреплению ценностей участия, отсутствию дискриминации и уделению внимания уязвимым группам. С другой стороны, в докладе о мировом развитии, в котором Всемирный банк уделит основное внимание вопросам нищеты, отмечается

важность профессиональной подготовки, что является свидетельством подхода, в основе которого лежат права человека, без прямого указания на эту концепцию.

37. Отвечая на замечания делегации Австралии, Верховный комиссар говорит, что Управление рассмотрит практические последствия изменения доктрины, указанные в докладе г-на Брахими; для того чтобы Управление могло выполнить свои задачи в этом контексте, необходимы дополнительные ресурсы. Что касается ее вопроса относительно увязки процесса управления преобразованиями с необходимостью повышения эффективности мер, принимаемых Управлением в ответ на получаемые просьбы, то Верховный комиссар заявляет, что с учетом все более тесной интеграции вопросов прав человека в различные виды деятельности Организации Объединенных Наций Управление должно все более оперативно отвечать на просьбы государств, например неожиданное решение Комиссии по правам человека созвать специальную сессию.

38. **Г-н Рейес Родригес** (Куба) присоединяется к делегациям, которые отметили серьезный характер работы, проделанной Верховным комиссаром, несмотря на то, что за прошедший непродолжительный период времени не удалось ответить на все вопросы, заслуживающие внимания.

39. В целях поощрения международного, охватывающего различные культуры и плюралистичного характера деятельности Управления Куба рекомендует обеспечить лучшую сбалансированность между входящими в его состав региональными группами. Хотя она поддерживает предложение об активизации превентивной работы Управления, озабоченность у нее вызывает тот факт, что оно выполняет функции, которыми должны заниматься Генеральный секретарь или Департамент по политическим вопросам в рамках поддержки Совета Безопасности. Например, по мнению Кубы, нет необходимости создавать целевую группу для рассмотрения чрезвычайных ситуаций, поскольку, как подчеркнула сама Верховный комиссар в связи со специальными сессиями Комиссии по правам человека, этот механизм уже располагает адекватным потенциалом для реагирования. Прежде всего Управление должно было бы ориентироваться на поощрение

прав человека при помощи пропаганды и технической помощи; его возможная политизация могла бы нанести ущерб его отношениям с государствами-членами.

40. Куба поддерживает подход, основывающийся на правах, хотя считает, что его следовало бы дополнить подходом, основывающимся на развитии. По ее мнению, организации, фонды и программы уменьшили свою поддержку в связи с созданием инфраструктуры и укреплением потенциала развивающихся стран. Хотя следует поддерживать процесс упрочения демократических институтов, не менее важно оказывать поддержку образованию. С другой стороны, если в подход, основывающийся на правах, включить право на солидарность, Управление смогло бы заняться, среди прочего, вопросами содействия развитым странам в выполнении взятого ими на себя обязательства о выделении 0,7 процента своего валового внутреннего продукта на официальную помощь в целях развития.

41. Куба поддерживает деятельность Управления по мобилизации ресурсов для финансирования органов, учрежденных в силу договоров о правах человека, и в то же время подчеркивает важность рационализации его работы с учетом указаний Генерального секретаря, высказанных в его предложениях о реформе. В частности, Куба рекомендует создать межправительственную систему, обеспечивающую участие заинтересованных сторон.

42. **Г-жа Мауве Сам** (Камерун) выражает свою признательность Верховному комиссару за ее неустанную работу, в частности за ее ценный вклад в недавнее создание — и обеспечение финансирования Генеральной Ассамблеи — Субрегионального центра по вопросам прав человека в Центральной Африке и за ее предстоящий визит в Яунде в связи с началом работы Центра.

43. **Г-жа Робинсон** (Верховный комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека) соглашается с делегацией Кубы по вопросу о важности того, чтобы Управление носило международный характер не только с точки зрения той поддержки, которую оно получает от стран, но также и в том, что касается его состава. С другой стороны, оратор разъясняет, что не было

предусмотрено создать целевую группу для рассмотрения чрезвычайных ситуаций, а предлагается улучшить возможности Управления для управления переменами в целях укрепления его потенциала для реагирования. Управление готово расширить свое сотрудничество с такими организациями, как Программа развития Организации Объединенных Наций, или с такими департаментами, как Департамент операций по поддержанию мира и Департамент по политическим вопросам; это произойдет в то время, когда концепция прав человека как самого важного элемента операций по поддержанию мира, закрепленная в докладе Брахими, будет преобразована в конкретные меры.

44. Отвечая на замечания, представленные делегацией Камеруна, Верховный комиссар говорит, что она с интересом ожидает своего визита, с тем чтобы можно было учредить Субрегиональный центр по вопросам прав человека с участием правительств стран субрегиона. Оратору представляется обнадеживающим тот факт, что делегация Камеруна, а также другие делегации стран субрегиона, выразили свое удовлетворение, поскольку это содействует приобретению Центром поистине субрегионального характера. Выражая надежду на то, что этот пример будет использован в других субрегионах, оратор говорит о своей уверенности в том, что субрегиональные центры по вопросам прав человека смогут стать эффективным инструментом для поощрения образования и укрепления организационного потенциала.

45. **Г-жа Джахангир** (Специальный докладчик Комиссии по правам человека по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях) говорит, что доклад, представленный на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи (A/55/288) основывается на материале, полученном из таких источников, как неправительственные организации, частные лица и сотрудники правительств, и на информации, поступившей непосредственно с мест. Миссии на места имеют важное значение, поскольку это — единственный способ получить реальное представление о ситуации и понять глубинные причины нарушений права на жизнь. Кроме того, они полезны, поскольку позволяют обнаружить первые признаки насилия и предпринять превентивные меры. В целом, поездки на места носят плодотворный характер, прежде

всего в тех случаях, когда правительство и гражданское общество страны занимаются поиском решений и их усилия могут быть укреплены за счет технической помощи и поддержки международного сообщества.

46. Специальный докладчик напоминает, что после своего назначения она совершила четыре поездки на места. Одну — в бывшую Югославскую Республику Македонию и Албанию для оценки положения в Косово; другую — в Мексику; третью — в Восточный Тимор; и четвертую — в Непал. Во всех этих случаях правительства содействовали ее работе, в связи с чем она выражает им свою признательность. Имеются две других порученных ей миссии, которые пока не удалось осуществить: миссии в Демократическую Республику Конго и Чечню. Первую миссию не удалось осуществить по причине положения, существующего в этом регионе, а вторую — по той причине, что правительство Российской Федерации не ответило на направленную просьбу.

47. По мнению Специального докладчика, ее мандат включает задачу доведения до сведения международного сообщества достоверной информации о положении в области прав человека и, говоря конкретно, о праве на жизнь. Показания частных лиц и ответы правительств — важный элемент оценки положения. На протяжении периода, охватываемого докладом, Специальный докладчик передала правительствам 54 стран срочные обращения от имени более 400 частных лиц, направила правительствам 62 стран более 1650 сообщений о нарушениях права на жизнь и получила список, включающий 173 документально зафиксированных случая внесудебных казней или угроз в отношении жизни защитников прав человека, которые имели место в 1999 году.

48. Сообщения, направленные правительствам, основываются на показаниях, которые в некоторых случаях содержат ограниченную или избирательную информацию, однако важно то, что эти показания позволяют поддерживать деятельность механизма помощи жертвам. В этой связи Специальный докладчик была удивлена, когда в ходе своих поездок на места она узнала, что не многие знают о механизме сообщений Комиссии по правам человека. Правительствам и неправительственным организациям следует

предпринять необходимые меры для оповещения об этом механизме.

49. Несомненно, основной элемент мандата Специального докладчика касается представления информации о внесудебных, суммарных или произвольных казнях и о нарушениях права на жизнь, совершаемых не имеющими отношения к государству субъектами, которые, однако, пользуются защитой правительств или по отношению к которым правительства проявляют терпимость. Специальный докладчик также должна следить за соблюдением действующих международных норм, касающихся применения высшей меры наказания. Во всем мире отмечаются нарушения права на жизнь, и меры, предпринимаемые с тем, чтобы положить им конец, не всегда приносят результаты. Поэтому важно, чтобы международное сообщество сосредоточило свои усилия на превентивных мерах и создании механизмов раннего предупреждения, которые позволяют выявить признаки неизбежного кризиса.

50. К сожалению, в тех странах, в которых происходят массовые нарушения прав человека, отмечается пессимизм и отсутствие большой веры в способность мирных политических движений обеспечить перемены. В результате этого возникает порочный круг насилия. Кроме того, правительства многих стран не располагают средствами для того, чтобы положить конец нарушениям прав человека или, что является неприемлемым, настаивают на оправдании внесудебных казней, совершенных их силами безопасности. Безнаказанность, неуважение закона и непрочные судебные системы являются факторами, попустительствующими насилию. Неправильное распределение богатства и сохранение дискриминации по этническому или религиозному признаку приводят к столкновениям между различными слоями общества. В частности, что касается недавно созданных демократий, то там могут возникать вспышки насилия в результате подавления, существовавшего в прошлом. Поэтому необходимо содействовать усилиям стран, находящихся на переходном этапе, по созданию благого управления, с тем чтобы избежать этих вспышек насилия.

51. Затем Специальный докладчик касается вопроса о смертной казни и говорит, что во многих случаях в этой сфере не соблюдается международное право. Еще есть страны, в которых

смертный приговор выносится умственно отсталым лицам, больным или беременным женщинам. Также сообщалось о случаях казни лиц, которым в момент совершения правонарушения еще не исполнилось 18 лет. С другой стороны, чувство удовлетворения вызывает тот факт, что правительство Пакистана отменило смертную казнь для несовершеннолетних лиц. Йеменская Республика проинформировала о том, что будет принят закон, в силу которого также будет отменена смертная казнь для лиц моложе 18 лет. Следует отметить, что все чаще не соблюдаются нормы и ограничения, касающиеся применения смертной казни, в результате чего предположительно обоснованно вынесенные судебные приговоры приобретают характер нарушений права на жизнь. Поэтому Специальный докладчик решительно призывает правительства всех стран, в которых действуют положения о смертных приговорах, приостановить осуществление казней в ожидании их окончательной отмены.

52. **Г-жа Чан** (Сингапур) ссылается на доклад Специального докладчика по вопросу о внесудебных, суммарных и произвольных казнях и подчеркивает, прежде всего, что Сингапур решительно и безоговорочно осуждает этот тип казней и поддерживает работу Специального докладчика. Однако Специальный докладчик подготовила такой доклад, который мог бы служить отличным примером документа, так как она вышла за рамки ее мандата, — положение, которое, к сожалению, уже имело место в отношении других специальных докладчиков. Мандат Специального докладчика предусматривает обеспечение непрерывного наблюдения за выполнением международных норм, применимых к смертной казни, что полностью оправданно с учетом тяжести наказания. Тем не менее, вместо того, чтобы ограничиться этой задачей, Специальный докладчик решила выразить свое личное мнение, просить те государства, которые применяют смертную казнь, рассмотреть возможность прекращения таких казней и их полной отмены и даже допустила критику в адрес различных государств по той единственной причине, что в их законодательстве предусмотрена смертная казнь.

53. Сравнить смертную казнь, которая проводится на основе уважения всех правовых норм, с внесудебными, произвольными и

суммарными казнями, как это делает Специальный докладчик, значит не только совершать серьезную ошибку, то также и допускать клевету, которая не оправдана с моральной и правовой точек зрения и не обоснована в философском плане. Прения на пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о смертной казни ясно показали, что в данном случае рассматривается деликатный вопрос, по которому нет консенсуса. С учетом этого Ассамблея постановила не рассматривать эту проблему на текущей сессии. Поэтому сожаление вызывает тот факт, что Специальный докладчик решила возобновить диалог по такому противоречивому вопросу. Специальные докладчики должны объективно выполнять свой мандат, в противном случае они подорвут доверие к себе и к той Организации, которую они представляют.

54. **Г-жа Аль-Хаджаджи** (Ливийская Арабская Джамахирия) спрашивает Специального докладчика по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях, посетит ли она оккупированные палестинские территории и будет ли представлен доклад по этому вопросу, с учетом просьбы Комиссии по правам человека. Оратор также спрашивает, собирается ли Докладчик рассмотреть вопрос о той форме, в которой экономические санкции, применяемые Организацией в отношении некоторых стран, затрагивают право на жизнь.

55. Соглашаясь с представителем Сингапура, оратор говорит, что вопрос о смертной казни носит весьма деликатный характер и что не следует возобновлять его обсуждение. Многие государства, среди них большинство исламских стран, включили смертную казнь в свое законодательство. Касаясь конкретного случая Ливии, оратор говорит, что смертная казнь применяется к лицам, совершившим отвратительные виды преступлений, которые наносят ущерб безопасности страны, например в отношении лиц, разглашающих государственные секреты, отравляющих воду или продовольствие, занимающихся торговлей наркотиками или разрушающих нефтяные объекты. Смертная казнь никогда не применяется к больным, умственно отсталым и несовершеннолетним лицам или беременным женщинам. Кроме того, судья может смягчить наказание, и члены семьи жертвы могут просить не применять смертную казнь.

56. Чрезвычайно важный вопрос, который следовало бы рассмотреть Специальному докладчику, касается безнаказанности лиц, совершивших массовые нарушения прав человека, таких, как геноцид и военные преступления. В этом контексте представитель Ливийской Арабской Джамахирии использует возможность для того, чтобы подчеркнуть, что Римский статут Международного уголовного суда является юридическим инструментом, который допускает несправедливое использование, поскольку его критерии носят селективный характер и предусматривают привлечение к суду только обвиняемых из слаборазвитых стран. Оратор иллюстрирует свои слова, ссылаясь на дело Аугусто Пиночета. Пиночет, который в конечном счете не был предан суду по причине состояния своего здоровья, имел сообщников в министерствах и разведывательных службах могущественных стран, которые в равной степени несут ответственность за эти преступления и могли бы предстать перед судами. Тем не менее, никто не будет заниматься их поиском в целях обеспечения правосудия. Такое же положение имело место по делу генерала Норвеги. До тех, пока будет сохраняться эта избирательность и к суду будут привлекать только лиц из малоразвитых стран, Ливийская Арабская Джамахирия не подпишет Римский статут.

57. **Г-н Магро** (Франция), выступая от имени стран Европейского союза, заявляет о своей полной поддержке работы Специального докладчика по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях, которую она осуществляет, проявляя полную независимость и интеллектуальную скрупулезность. В своем докладе Специальный докладчик указала, что были приняты меры по защите поборников прав человека, и говорит о необходимости поиска новых решений этой проблемы. Оратор спрашивает у Специального докладчика, нельзя ли предложить какое-либо конкретное решение. В докладе также подчеркивается, что безнаказанность служит одной из основных причин внесудебных казней и иногда является следствием принятия закона об амнистии в интересах национального примирения. Оратор просит Специального докладчика предложить в самом срочном порядке меры, которые можно было бы принять на национальном и международном уровнях, для того чтобы положить конец безнаказанности, и рассмотреть вопрос о

национальном примирении, представив ряд положительных примеров. Что касается смертной казни, то, по мнению Европейского союза, важно продолжить рассмотрение этого вопроса, и Специальному докладчику следует обстоятельно проанализировать эту проблему и предложить решение.

58. **Г-н ас-Саеди** (Кувейт) подчеркивает, что существует две группы государств, которые по культурным, религиозным и другим соображениям применяют смертную казнь или не применяют таковую. Различия во мнениях в ходе прошлой сессии Генеральной Ассамблеи являются не чем иным, как проявлением демократии. Делегация Кувейта соглашается с Специальным докладчиком в том, что смертная казнь не должна применяться внесудебным или суммарным образом или по отношению к беременным женщинам или детям. Есть неисламские страны, которые относятся к числу государств, сохраняющих смертную казнь и не соблюдающих эти исключения. Возможно, Специальный докладчик лично возражает против смертной казни; тем не менее, не следует допускать, чтобы ее личное мнение оказывало воздействие на ее работу, в рамках которой следует обеспечивать сбалансированность.

59. **Г-н Ода** (Египет) подчеркивает, что в своем докладе о смертной казни Специальный докладчик выразила свое личное мнение, которое не испрашивалось, несмотря на ограничения ее мандата и резолюции Комиссии по правам человека и Генеральной Ассамблеи. Сожаление вызывает тот факт, что, зная об обсуждениях вопроса о смертной казни в прошлом году, характеризовавшихся большими различиями в элементах и мнениях, Специальный докладчик не учла этого.

60. Стало обычным, что в ходе своей работы специальные докладчики или специальные посланники выходят за рамки своих соответствующих мандатов. Хотя Специальный докладчик имеет право выразить свое личное мнение, этого не следует делать в докладе, который представляется Генеральной Ассамблее, или в своем качестве Специального докладчика. Делегация Египта выражает свое неудовлетворение в связи с включением в этот доклад личного мнения и просит всех специальных докладчиков руководствоваться вверенным им мандатом.

61. **Г-жа Джахангир** (Специальный докладчик по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях), отвечая на вопросы и замечания, подчеркивает, что в связи с вопросом представителя Ливийской Арабской Джамахирии она готова проанализировать проблему экономических санкций и осветить ее в следующем докладе. Она готова отправиться в поездку на Ближний Восток, о чем она сообщила Комиссии и Управлению Верховного комиссара. Как подчеркивалось в ее докладе, необходимо, чтобы Комиссия представила резолюцию Экономическому и Социальному Совету перед тем, как можно принять меры в этой связи.

62. Специальный докладчик предлагает проверить вместе со Специальным докладчиком по вопросу о независимости судей и адвокатов утверждения о независимости судебной системы тех стран, в которых применяется смертная казнь. В одном из руководящих указаний, которые определяют работу Специального докладчика, подчеркивается, что смертная казнь должна применяться только в тех странах, в которых существуют самые строгие судебные нормы.

63. Что касается Римского статута, то следует надеяться, что в нем гарантируется защита слабых и такое положение, при котором лица, совершившие нарушение прав человека, не остаются безнаказанными. Оратор подчеркивает, что она будет выступать за неизбирательное применение Статута, содействующее созданию самой справедливой международной системы.

64. Специальный докладчик заверяет делегацию Франции, что она сделает все возможное для сохранения объективности своей работы, которая основывается на фактах, доводимых до ее сведения, и на международном праве и директивных указаниях, разрабатываемых органами по правам человека Организации Объединенных Наций. Что касается защитников прав человека, то, по мнению Специального докладчика, недостаточно, чтобы правительства отвечали, что была обеспечена защита этих лиц. Необходимо, чтобы они рассматривали вопрос о происхождении этих угроз и привлекали к судебной ответственности тех, кто выступает с такими угрозами, в том числе совершая убийства защитников прав человека. Также важно обладать информацией о тех группах, цель которых — нападение на защитников прав человека,

поскольку во многих странах мира отмечается тенденция нападать на этих защитников в то время, когда публикуется доклад о нарушениях прав человека в той или иной стране.

65. Что касается вопроса о смертной казни, то Специальный докладчик привлекает внимание к пункту 60 своего доклада Комиссии (E/CN.4/2000/3), в котором напоминается о том, что еще в 1971 году Генеральная Ассамблея призвала государства постепенно ограничить использование смертного приговора с перспективой его отмены. На своей пятьдесят пятой сессии, как в прошлом, так и позапрошлом годах, Комиссия по правам человека одобрила резолюцию 1999/61 с призывом к ограничениям в отношении применения смертного приговора и обращенным ко всем государствам, которые еще не отменили смертную казнь, настоятельным предложением ввести мораторий на исполнение смертных приговоров с перспективой полной отмены смертной казни.

66. Специальный докладчик руководствовалась международными нормами и указаниями, разработанными Комиссией, в целях получения своих выводов, чему способствовало поступление большого числа сообщений о лицах, которые были казнены по решению таких судебных систем, которые рассматриваются в качестве достаточно независимых и эффективных, но которые не уважают определенные нормы судебной беспристрастности. Смертная казнь носит необратимый характер, поэтому при ее использовании совершенно необходимо самым строгим образом соблюдать существующие нормы.

67. **Г-жа Ндуку** (Демократическая Республика Конго) говорит, что Специальный докладчик подчеркнула, что она не смогла осуществить свою работу по Демократической Республике Конго; тем не менее в своем выступлении она сообщила о случаях казни несовершеннолетних лиц в возрасте до 18 лет. Оратор желает знать, получила ли она эти сообщения и сообщения о том, что произошло в той части Конго, которая оккупирована войсками соседних стран и в которой, согласно имеющейся информации, конголезских женщин похоронили заживо.

68. **Г-жа Аль-Хаджаджи** (Ливийская Арабская Джамахирия), подчеркнув, что возникло недопонимание по причине языковых различий,

говорит, что в ее стране смертная казнь применяется, как и в большинстве исламских государств. Страна оратора рассматривает возможность ее отмены, однако пока не может сделать этого. Некоторые страны отменили смертную казнь, но вскоре стали вновь применять ее.

69. **Г-н ас-Саеди** (Кувейт) подчеркивает, что в его стране смертная казнь применяется в соответствии с Кораном и исламской религией. Другие страны применяют ее по причинам, не связанным с религией, руководствуясь культурными соображениями или традицией. Рассмотрение вопроса о сохранении или отмене смертной казни является внутренним делом каждого государства, и никакая другая страна не имеет права навязывать свои ценности.

70. **Г-н Исмаил** (Судан) говорит, что вопрос о смертной казни со всей ясностью определен в исламской религии и Коране.

71. **Г-жа Чан** (Сингапур) подчеркивает, что, хотя Специальный докладчик имеет право задавать вопросы о нормах судебных систем той или иной страны, включая страны, применяющие смертную казнь, этого нельзя сказать об обращенной ко всем странам просьбе отменить смертную казнь, поскольку это внутреннее дело государств, и только им принадлежит право принимать решение в этой связи.

72. **Г-н Бахраини** (Исламская Республика Иран) говорит, что вопрос о смертной казни должен рассматриваться на соответствующем форуме, которым Комиссия не является. Кроме того, оратор желает подчеркнуть, что представленная в докладе Специального докладчика информация об Иране по вопросу о казни несовершеннолетних лиц в возрасте до 18 лет не правильна и не обоснована.

73. **Г-жа Джахангир** (Специальный докладчик по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях) говорит, что она направила Исламской Республике Иран письмо в связи с этой информацией, которая была включена в доклад, и хотела бы как можно скорее получить ответ. Что касается Демократической Республики Конго, то она подчеркивает, что она не смогла посетить эту страну, однако продолжала следить за событиями в ней и надеется, что ей удастся совершить такую поездку.

74. **Г-н Шалуб** (Саудовская Аравия) хотел бы подтвердить, что смертная казнь применяется в соответствии с законами шариата, которые служат конституцией его страны, и вопрос о ее применении или отмене является внутренним делом каждой страны, и никто не имеет права вмешиваться в это. Что касается обвинения в том, что в Саудовской Аравии смертная казнь применяется к лицам моложе 18 лет, то оратор желает подтвердить, что Королевство Саудовская Аравия присоединилось без каких-либо оговорок к Конвенции о правах ребенка.

75. **Г-жа Ндуку** (Демократическая Республика Конго) повторяет свой вопрос, касающийся сообщения независимой прессы о том, что 15 конголезских женщин были похоронены заживо руандийскими военнослужащими в восточной части страны, и подчеркивает важность повторного рассмотрения событий, происходящих в оккупированной части Демократической Республики Конго.

76. **Г-жа Джаханжир** (Специальный докладчик по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях) говорит, что в ее докладе учитываются сообщения, непосредственно переданные международными организациями, неправительственными организациями или частными лицами.

77. **Г-н Хоссейн** (Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане) говорит, что в рамках своих усилий по решению проблемы, касающейся положения в области прав человека в Афганистане, международному сообществу удалось добиться ограниченного успеха. Несмотря на неоднократно принимавшиеся резолюции, в которых Совет Безопасности призывает стороны положить конец вооруженному конфликту и начать мирные переговоры, положение афганского народа, о котором говорится в докладе Генерального секретаря, опубликованном в июне 2000 года (A/54/918-S/2000/581), по-прежнему остается тяжелым. Женевские соглашения 1988 года о выводе иностранных войск привели к возникновению ожиданий, которые пока еще не материализовались в отношении общего мирного процесса. Выдвинутые в 1999 году мирные инициативы оказались безуспешными по причине начала военного наступления на центральном

платогорье. После ухода Специального посланника Генерального секретаря был назначен Специальный представитель; в ходе широких консультаций правительства всех заинтересованных стран признали основополагающую роль Организации Объединенных Наций в вопросах восстановления мира в стране и заявили о поддержке ее решений. Процесс обмена пленными при посредничестве Организации Исламская конференция был резко прерван в результате возобновления вооруженного конфликта при поддержке внешних агентов в начале июля 2000 года, за которым последовало наступление сил «Талибана» в конце этого месяца.

78. Тяжесть положения активизировала широкомасштабный процесс внутренних перемещений, которые за несколько месяцев до этого уже начались в связи с одной из самых серьезных засух за последние десятилетия. Согласно руководящим принципам по вопросу о внутреннем перемещении, принятым Комиссией по правам человека, Афганистан является одной из стран с самой большой численностью беженцев (4–6 миллионов человек) и перемещенных лиц, что свидетельствует о срочной необходимости продолжать оказывать ему гуманитарную помощь. В августе удалось получить лишь 59 процентов от запрошенной суммы в размере 67 млн. долл. США в рамках помощи международного сообщества, предназначенной для смягчения последствий засухи, и 43 процента от объема испрошенных средств в рамках совместного призыва на 2000 год. В результате нехватки финансовых ресурсов расходы пришлось сократить на 50 процентов, в том числе на деятельность по разминированию.

79. В июле оратор посетил Исламскую Республику Иран, в которой находится приблизительно 1,4 миллиона беженцев (в Пакистане располагается приблизительно такое же число беженцев). В центре для беженцев много лиц обращались с просьбой разрешить им остаться в Иране; в другом месте провинции молодые беженцы, проходившие подготовку для работы на компьютерах и по другим вопросам, просили не возвращать их в Афганистан с учетом существующих там условий, поскольку они утратили бы доступ к образованию и рабочим местам. Программы в интересах беженцев в Иране не располагают достаточными средствами; одним

из впечатляющих примеров этого является положение детского сада для сирот, потерявших родителей во время войны, в Мешхеде, который находится на грани закрытия, поскольку работающие в нем афганские преподавательницы не получали зарплату на протяжении шести месяцев.

80. Что касается последствий вооруженного конфликта и нарушений международного гуманитарного права по причине существующего положения, то гражданское население продолжает испытывать на себе самые тяжелые последствия столкновений, которые приводят к гибели населения, материальному ущербу и перемещениям. В середине июля поступили достоверные сообщения о суммарных казнях заключенных из числа узбеков и хазаров, совершенных в провинции Саманган в начале мая 2000 года. Генерал Исмаил Хан, бывший губернатор Герата, и два других человека, которым удалось бежать из центра для содержания под стражей строгого режима в Кандагаре, сообщили об ужасных пытках и представили свидетельские показания относительно суммарной казни Сулиемана Зирака, который находился в стране по общей амнистии, объявленной «Талибаном».

81. Что касается последствий указов «Талибана» и их выполнения для общего положения в области прав человека, то члены футбольной команды Пакистана были задержаны за занятие этим спортом в трусах, поскольку это нарушало нормы одежды, предусмотренные «Талибаном». Впоследствии власти «Талибана» извинились за это и объявили, что сотрудник, ответственный за это решение, был уволен со своей работы. В начале июля был опубликован указ, который запрещал афганским женщинам работать в неправительственных организациях и органах Организации Объединенных Наций. В июле 71-летняя американка Мария Макмейкин, которая на протяжении более 20 лет оказывала гуманитарную помощь в Афганистане в центре физиотерапии и реабилитации, была арестована вместе с семьей афганскими сотрудницами по обвинениям в шпионаже и пропаганде против «Талибана». Под давлением их защитников талибы отпустили задержанных, но обязали г-жу Макмейкин покинуть страну в течение 24 часов.

82. Согласно ряду сообщений, степень суровости некоторых указов талибов была несколько снижена. Например, они теперь не отказывают в просьбах о создании частных школ для девочек, и впервые за последнее время в Кабуле публично и официально праздновался Международный женский день. Также рассматривалось предложение о смягчении запретов в отношении телевидения, с тем чтобы использовать его для пропаганды ислама (телевидение, кинофильмы и музыка были запрещены четыре года назад).

83. С другой стороны, в середине августа власти «Талибана» приняли указ о деятельности Организации Объединенных Наций в Афганистане, который существенно ограничивает мероприятия Организации и специализированных учреждений, что может затруднить процесс оказания гуманитарной помощи и ограничить доступ к населению. Эта мера несовместима с положениями меморандума о понимании, подписанного с правительством.

84. Для существенного улучшения положения власти «Талибана» должны ответить на сообщения о нарушениях международного гуманитарного права и предполагаемых пытках и суммарных казнях. Если сообщения подтвердятся, то лица, ответственные за суммарные казни и пытки, должны быть наказаны в соответствии с международным уголовным правом, и международное сообщество должно рассмотреть те меры, которые следовало бы применить к ним. Оратор предложил обсудить вопрос о предполагаемых нарушениях с властями «Талибана», однако ей было отказано в поездке, предусмотренной на сентябрь. Верховный комиссар по правам человека направила письмо с просьбой разрешить новый визит.

85. Организация Объединенных Наций и международное сообщество привержены делу безотлагательного решения вопроса, поставленного в предыдущих докладах, а именно вопроса о необходимости прекращения вооруженного конфликта и начале мирного процесса, который охватывал бы все слои афганского населения внутри страны и за ее пределами, в целях создания многонационального правительства, имеющего широкую основу и носящего поистине представительный характер. Это правительство на постоянной основе занималось бы вопросами

заполнения пустот в правительственных структурах, могло бы обеспечить восстановление страны, ее экономики и учреждений и гарантировало бы всем гражданам права человека в соответствии с международными документами, подписанными Афганистаном по этому вопросу. Спустя более 10 лет после заключения Женевских соглашений, Организации Объединенных Наций и международному сообществу не следует довольствоваться частичными и недостаточными мерами, которые продлевают агонию афганского народа, являющегося жертвой обширного конфликта, поддерживаемого внешними силами. Женевские соглашения и резолюции Совета Безопасности должны защитить его от внешнего вмешательства, и международные документы должны гарантировать народу Афганистана его права человека.

86. **Д-р Фархади** (Афганистан) выражает признательность за доклад Специального докладчика о положении в области прав человека в Афганистане и говорит, что разгул террора, чинимого талибами и их сообщниками — секретными службами Пакистана и бен Ладеном — в оккупированных частях Афганистана, представляет угрозу жизни, свободе и безопасности жителей этой страны. В нарушение всех международных документов по правам человека и международного гуманитарного права секретные пакистанские службы, бен Ладен и талибы продолжили совершать акты жестокости против гражданского населения. В докладе Генерального секретаря о положении в Афганистане (A/55/393-S/2000/875, пункт 27) со всей ясностью говорится, что «в середине июля талибы приступили к подготовке нового наступления, на этот раз на севере провинции Баглан; были задействованы 8000-10 000 бойцов, включая неафганские элементы, преимущественно из религиозных школ в Пакистане и из других источников».

87. Специальный докладчик также подчеркивает наличие неафганских элементов, но опускает при этом нечто важное — ответственность пакистанского агрессора в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами международного права. Специальный докладчик мог бы посетить заключенных пакистанцев, которые находятся в Афганистане, с тем чтобы получить информацию о положении беженцев и

перемещенных лиц и о всех актах жестокости, совершенных против гражданского населения. Специальный докладчик также мог бы принять к сведению тот факт, что Исламское Государство Афганистан признает, уважает и поощряет права человека девочек и женщин и их право на образование и работу. Тот факт, что талибы не разрешили Специальному докладчику посетить Афганистан, свидетельствует об их намерении продолжать игнорировать решения и резолюции Организации Объединенных Наций и по-прежнему допускать широкомасштабные нарушения прав человека.

88. **Г-н Эно** (Франция) спрашивает Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане, что он думает о положении детей-солдат в этой стране.

89. **Г-н Барский** (Российская Федерация) напоминает, что Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане заявил, что он будет разговаривать с талибами в ходе своей поездки в Афганистан, однако эта поездка не состоялась. Оратор желает знать, какую информацию Специальный докладчик передал руководителям «Талибана» и каков был их ответ. Оратор также спрашивает, какие меры предлагает Специальный докладчик для того, чтобы помешать талибам продолжать совершать нарушения прав человека.

90. **Г-н Хоссейн** (Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане) прежде всего отвечает представителю Афганистана и говорит, что на деле было бы полезно посетить северную часть страны. Он планировал сделать это, однако возобновление конфликта и продолжение вооруженных действий не позволили ему сделать это. Он будет признателен делегации Афганистана за содействие проведению этой поездки в благоприятный момент.

91. Отвечая на вопрос делегации Франции о детях-солдатах, оратор говорит, что источником информации по этому вопросу служит доклад Генерального секретаря, в котором утверждается, что возраст некоторых солдат составляет 14 лет. Он представил этот же ответ талибам, когда у него спросили, откуда была получена информация о детях-солдатах. На практике население выступает против набора на службу детей, однако безработная

молодежь и молодежь, проживающая в лагерях беженцев, служит постоянным источником новобранцев. Другая проблема заключается в том, что иногда нет возможности проверить возраст солдат.

92. Далее Специальный докладчик отвечает на вопрос представителя Российской Федерации, касающийся нарушения прав человека талибами, и говорит, что у него была возможность встретиться с теми лицами, которые были задержаны и которые проинформировали его о применявшихся к ним пытках и жестоком обращении. Как представляется, имеются центры содержания под стражей, в камерах которых отсутствуют окна. Поскольку вопрос касается чрезвычайно серьезных обвинений, оратор не хотел бы рассматривать этот вопрос при помощи простого обмена письмами и предлагает сделать это лично для проверки достоверности сообщений. Поэтому он надеется, что ему будет разрешено посетить места содержания под стражей. В ходе своей следующей поездки в страну он проведет более обстоятельную работу и представит подробный доклад на основе достоверных данных, поскольку, по мнению оратора, для рассмотрения этого вопроса требуется использовать не сообщения печати, а более надежные источники информации.

Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.